

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 49 (1992)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Jeux et loisirs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

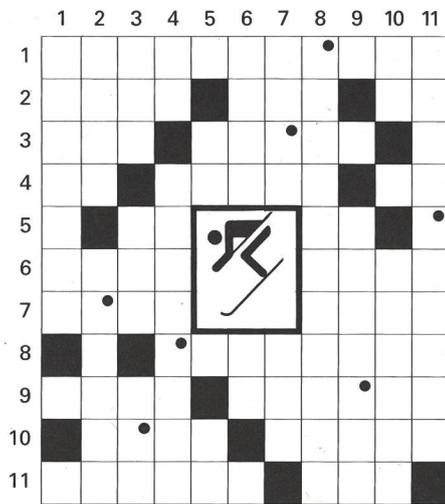
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cruciverbistes à vos marques!

## Grille N° 12



La solution de cette grille N° 12 consiste en un mot de sept lettres que vous formerez à l'aide des cases marquées d'un point. Ce mot répond à la définition suivante:

«Epreuve de plusieurs épreuves.»

--	--	--	--	--	--	--

### Horizontalement

- Discipline de glisseur
- Multiplie par mille – Acide (abrév.) – Dut porter sabots
- Rage d'ancêtre – Ecarteur
- Muettes – Aisance et efficacité sportive – Chasse l'odeur (phon.)
- En ordre – Fin de verbe
- Maintenu dans l'eau pour améliorer le chanvre – Administrateur
- Cassa les pieds – Adam y fut «pomme»
- Parole de séducteur
- Conduit le train – Deuxième point du jeu

- Y être au balcon ce sera Pâques aux tisons – Ecussonnée
- Logique – Sigle pour reportages

### Verticalement

- Descendeurs
- Parcourir des yeux – Indice antidétonnant
- Désaltère un Anglais – Affirme – Positif
- Saint de la Manche – Utilisables donc enneigés
- Unit – Bord
- Sommet du Cantal – Pas tout à fait net
- Impatient quand on y est – Fâcherie
- Condition de «glisse»
- Entailles de solidarité
- Négation – Attribuer un viager
- Irrégulière la piste

Les réponses exactes parvenant à la Rédaction française de la revue MACOLIN, EFSM, 2532 Macolin, jusqu'au 31 décembre 1992, dernier délai (attention si vous utilisez le courrier B), prendront part à un tirage au sort. Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.

## Solution de la grille N° 11

### Horizontalement

- PAPILLONNER – 2. ANIMIONS – GO – 3. EV (en ville) – DON – 4. AA – BRASSE – 5. UT – ARCH – 6. GHAB – NANO – 7. EÉSO (osée) – GI – 8. RÉ – SÉMILLON – 9. BI – ELNE – 10. NAGEONS – ÉCU – 11. TITULARISER

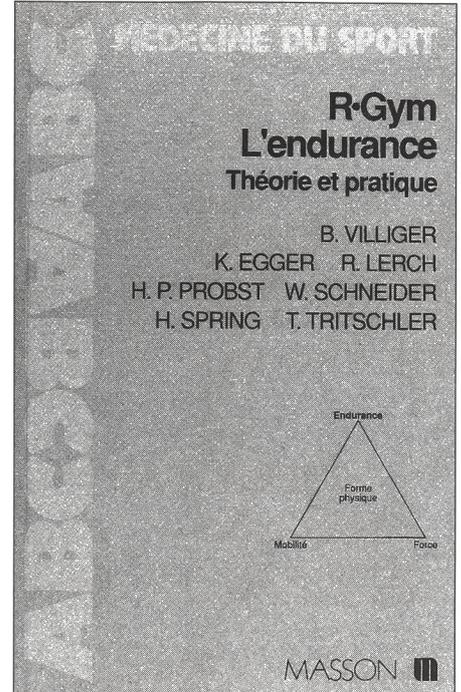
### Verticalement

- PATAUGÈRENT – 2. AN – ATHÉE – AÏ – 3. PIE – AS – VGT (végéter) – 4. IM – BOBOS – EU – 5. LIER – EBOL (lobe) – 6. LOVA – MINA – 7. ON – SR (stéradian) – 8. NS (aïnesse) – SANGLE – 9. DÉRAILLES – 10. ÉGO – CN (club de natation) – ONCE – 11. RONCHONNEUR

### Mot à trouver:

BARBOTEUSE

## Le prix du mois



R-Gym: L'endurance, est un livre écrit par un collectif d'auteurs suisses bien connus dans les milieux de la médecine du sport. Merci aux Editions Masson de l'offrir au vainqueur du Prix du mois.

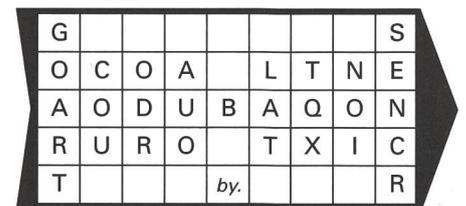
Le nom de la gagnante:

Marie-Claude Vuillaume  
Rue de la Gare 2  
2966 Boncourt

## Un jeu et on «spor't» mieux...

### La traversée

Traversez la grille de gauche à droite en utilisant une seule lettre par colonne de sorte qu'à la fin vous obteniez le nom d'un exercice exécuté avec virtuosité.



(Réponse quelque part dans la revue)

Athlétisme  
Jeux sportifs  
Hockey sur glace  
Equipement de courts  
Jeux entraînement et loisirs

demandez nos catalogues!

# huspo

Bahnhofstrasse 10  
8304 Wallisellen

Tel. 01/830 01 24  
Fax. 01/830 15 67

Revêtements de sol/filets  
Médecine sportive  
American Sports  
Balles/Ballons  
Gymnastique  
Natation

## Cours spécifique Natation pour Tous GYMNASTIQUE AQUATIQUE (en français)

**Date et lieu:**

Dimanche, 24 janvier 1993 à Prilly.

**Direction du cours:**

Fédération suisse de natation, Natation pour Tous,  
Sportweg 10, 3097 Liebefeld/Berne, tél. 031 971 60 16.

**Renseignements:**

Elisabeth Herzig, tél. 038 24 77 29.

**Objectif du cours:**

Savoir préparer et donner un cours de gymnastique  
aquatique sportive.

**Participants:**

Toute personne intéressée à la gymnastique aquatique.  
Priorité aux participant(e)s qui ont suivi un cours élé-  
mentaire d'animation en NPT.

**Prix du cours:**

180 francs.

**Inscriptions:**

Par écrit, auprès de la direction du cours, jusqu'au  
11 janvier 1993.





***Bonne année 1993***